

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM

Số: 08/Interbos/2020

I. Thông tin về tổ chức, cá nhân tự công bố sản phẩm

Tên tổ chức, cá nhân: Công ty cổ phần Thực Phẩm & Đồ Uống Quốc Tế.

Địa chỉ: Cụm công nghiệp sạch, xã Tân Tiến, huyện Văn Giang, tỉnh Hưng Yên.

Điện thoại: 02321 3727 552

Fax: 02321 3727 558

E-mail:

Mã số doanh nghiệp: 0900276586 – đăng ký thay đổi lần thứ: 6, ngày 11/04/2019 do Sở Kế hoạch và Đầu tư tỉnh Hưng Yên cấp.

Số Giấy chứng nhận hệ thống quản lý an toàn thực phẩm TCVN ISO 22000:2007/ISO 22000:2005: HA 291/3.18.CI, cấp ngày 19/01/2018 bởi Trung tâm Chứng nhận Phù hợp – QUACERT – Tổng cục Tiêu chuẩn Đo lường Chất lượng.

II. Thông tin về sản phẩm

1. Tên sản phẩm: Váng sữa hương hạt dẻ Höff

2. Thành phần: Nước, sữa bột, kem sữa, đường, chất béo thực vật, chất béo sữa, chất ổn định (1442, 471, 407, 410), canxi phosphate, hương hạt dẻ tổng hợp dùng cho thực phẩm, hương kem tự nhiên, bột ca cao, màu tự nhiên (120, 160a(ii)). Sản phẩm có chứa sữa

3. Thời hạn sử dụng sản phẩm: 10 tháng.

4. Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì:

- Quy cách đóng gói:

+ Khối lượng tịnh: 55 g – Đối với đóng gói một hộp.

+ Khối lượng tịnh: 220 g (4 hộp x 55 g) – Đối với đóng gói một vỉ.

III. Chất liệu bao bì: Nhựa PE/EVOH/PS đảm bảo đạt yêu cầu vệ sinh an toàn thực phẩm theo quy định hiện hành.

IV. Mẫu nhãn sản phẩm: Đính kèm bản Tự công bố này.



V. Yêu cầu về an toàn thực phẩm

Tổ chức, cá nhân sản xuất, kinh doanh thực phẩm đạt yêu cầu về an toàn thực phẩm theo:

- Luật An toàn thực phẩm số 55/2010/QH12 được Quốc hội thông qua ngày 17/06/2010.
- Nghị định số 15/2018/NĐ-CP ban hành ngày 02/02/2018, Nghị định quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật An toàn thực phẩm.
- Quyết định số 46/2017/QĐ-BYT ban hành ngày 19/12/2007, Quyết định về việc ban hành “Quy định giới hạn tối đa ô nhiễm sinh học và hóa học trong thực phẩm”.
- Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia số 5-4: 2010/BYT: Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với các sản phẩm chất béo từ sữa.
- Và các văn bản quy phạm pháp luật có liên quan...

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố.

Hung Yên, ngày 16 tháng 06 năm 2020.

ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC, CÁ NHÂN



CHỦ TỊCH HĐQT

Nguyễn Thu Mai

Uai2



Interbos

**KHÔNG/NO
CHẤT BẢO QUẢN/
PRESERVATIVE**

Höff

Vàng sữa

Hazelnut Cream



HƯƠNG HẠT DẼ

THÔNG TIN DINH DƯỠNG NUTRITION FACTS

Số khẩu phần/vi 4/4 servings per container
Khối lượng phần cung cấp/1 hộp Pudding (55 g)
/Serving size: 1 Pudding cup (55 g)

Thông tin dinh dưỡng/mỗi phần
Năng lượng / Calories

Chất béo / Total Fat 6 g
Chất béo bão hòa / Saturated Fat <3.5 g

Tổng Carbonhydrate / Total Carbohydrate 8 g 3%
Chất xơ / Dietary Fiber >0.2 g 1%
Tổng đường / Total Sugars <7.5 g
Trong đó, đường thêm vào 4 g 8%
Includes 4 g Added Sugars

Chất đạm / Protein 2.0 g
Canxi / Calcium 120 mg 10%

Vitamin D, Sắt, Kali có quá ít không đáng kể / Not a significant source of vitamin D, iron or potassium.
* % giá trị dinh dưỡng dựa trên chế độ ăn uống thông thường. 1 khẩu phần không đủ để cung cấp 100% nhu cầu dinh dưỡng hàng ngày cho tất cả mọi người.
* Daily Value (DV) helps you how much a nutrient in a serving of food contributes to a daily diet. 2,000 calories a day is used for general nutrition advice.

THÀNH PHẦN: NƯỚC, SỮA BÓT, KEM SỮA, ĐƯỜNG, CHẤT BÉO THỰC VẬT, CHẤT BÉO SỮA, CHẤT ỔN ĐỊNH (1442, 471, 407, 410), CANXI PHOSPHATE, HƯƠNG HẠT DẼ TỔNG HỢP DÙNG CHO THỰC PHẨM, HƯƠNG KEM TỰ NHIÊN, BÓT CA CAO, MÀU TỰ NHIÊN (120, 160a(ii)). **SẢN PHẨM CÓ CHỨA SỮA.**

INGREDIENTS: WATER, SKIM MILK, CREAM (HEAVY CREAM, SODIUM ALGINATE), SUGAR, PALM OIL, ANHYDROUS MILK FAT, FOOD STARCH-MODIFIED, MONO- AND DIGLYCERIDES, CALCIUM PHOSPHATE, ARTIFICIAL HAZELNUT FLAVOR, CARRAGEENAN, LOCUST (CAROB) BEAN GUM, NATURAL CREAM FLAVOR, COCOA POWDER, CARMINES, COLORED WITH PLANT CAROTENES (WATER, GLYCERIN, FOOD STARCH-MODIFIED), (BETA)-CAROTENE COLOR, MEDIUM CHAIN TRIGLYCERIDES (PALM OIL), DL-TAL PHAT-TOCOPHEROL, ASCORBIC ACID, SODIUM CARBONATE. **CONTAINS: MILK.**

Thực phẩm bổ sung. Bảo quản lạnh tại 4°C - 12°C/ Keep Refrigerated at 4°C - 12°C. Ngày sản xuất và hạn sử dụng in trên bao bì/ Production date and Expiry date see on label. Sản phẩm sử dụng 1 lần/ Product for one-time using. Sử dụng từ 1 - 2 hộp mỗi ngày/ Take 1-2 cups per day. Sản xuất theo TCCS 01-AZ-2018/1TB

6+
months

Dành cho trẻ từ 06 tháng tuổi trở lên



8 936076 550052

Sản xuất bởi: Công ty cổ phần thực phẩm và đồ uống Quốc tế, Địa chỉ: Cụm CN sạch, xã Bàn Tiến, huyện Văn Giang, tỉnh Hưng Yên, Việt Nam. Made by: International Food and Beverage Jsc. Add: Clean Industrial Zone, Ban Tien commune, Van Giang district, Hung Yen province, Vietnam. * Xuất xứ Việt Nam. Made in Vietnam. Hotline: 1800 599983 - Website: www.interbos.vn

**Khối lượng tịnh: 220 g (4 hộp x 55 g)
4 - 1.94 oz (55 g) pudding cups - NET WT 7.8 oz (220 g)**

KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM

BẢN SAO

Mã số mẫu	743-2019-00095224
Mã số kết quả	AR-19-VD-101747-01 / EUVNHC-00085376



CÔNG TY CỔ PHẦN THỰC PHẨM & ĐỒ UỐNG QUỐC TẾ

Cụm Công Nghiệp Sạch, xã Tân Tiến, huyện Văn Giang

Tỉnh Hưng Yên
Việt Nam

Tên mẫu:	Váng sữa hương hạt dê Höff
Tình trạng mẫu:	Mẫu thành phẩm
Ngày nhận mẫu :	13/11/2019
Thời gian thử nghiệm:	13/11/2019 - 19/11/2019
Ngày hẹn trả kết quả khách hàng:	19/11/2019
Mã số PO của khách hàng :	SWL2191113074-HN



STT	CHỈ TIÊU THỬ NGHIỆM	ĐƠN VỊ	PHƯƠNG PHÁP THỬ	KẾT QUẢ
1	VD354 VD (a) <i>Escherichia coli</i>	MPN/g	TCVN 7924-3:2017 (ISO 16649-3:2015)	Không phát hiện (LOD=3)
2	VD368 VD (a) <i>Salmonella spp.</i>	/25 g	TCVN 10780-1:2017 (ISO 6579-1:2017)	Không phát hiện
3	VD389 VD (a)(f) <i>Listeria monocytogenes</i>	cfu/g	ISO 11290-2:2017	Không phát hiện (LOD=10)
4	VD129 VD. Carbohydrates	g/100g	AOAC 986.25 mod.	14.5
5	VD157 VD (a) Xơ dinh dưỡng	g/100g	AOAC 991.43	0.65
6	VD165 VD (a)(f) Béo	g/100g	Phương pháp nội bộ (EHC-TP2-050) (Ref. FAO Food 14/7-1986)	10.1
7	VD263 VD (a)(f) Protein	g/100g	Phương pháp nội bộ (EHC-TP2-047) (Ref. FAO Food 14/7-1986)	3.52
8	VD304 VD (a)(f) Đường tổng	g/100g	Ref. AOAC 977.20	13.0
9	VD543 VD Năng lượng	kcal/100 g	FAO 2013 77	163
10	VD652 VD (a) Acid béo bão hòa	g/100g	Ref. ISO 5509:2000	4.60
11	VD652 VD (a) Acid béo dạng trans	g/100g	Ref. ISO 5509:2000	Không phát hiện (LOD=0.005)
12	VD652 VD (a) Acid béo không bão hòa	g/100g	Ref. ISO 5509:2000	5.50
13	VDVDD VD Vitamin D	µg/100 g	Phương pháp nội bộ (EHC-TP1-0185) Tính toán	Phát hiện vết (<0.5)
14	VD210 VD (a)(f) Độ ẩm	g/100g	Phương pháp nội bộ (EHC-TP2-048)	70.2
15	VD242 VD (a) pH		TCVN 7806:2007 (ISO 1842:1991)	6.74

KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM

STT	CHỈ TIÊU THỬ NGHIỆM	ĐƠN VỊ	PHƯƠNG PHÁP THỬ	KẾT QUẢ
16	VD297 VD (a)(f) Tro tổng	g/100g	Phương pháp nội bộ (EHC-TP2-049) (Ref. FAO Food 14/7-1986)	0.99
17	VD864 VD (a) Cholesterol	mg/100 g	AOAC 994.10 mod	6.4
18	VD128 VD (a) Canxi (Ca)	mg/kg	Phương pháp nội bộ (EHC-TP2-010) (Ref. AOAC 968.08 (2011))	1980
19	VD255 VD (a) Kali (K)	mg/kg	AOAC 969.23	1530
20	VD279 VD (a) Natri (Na)	mg/kg	AOAC 969.23	515
21	VD890 VD (a) Sắt (Fe)	mg/kg	Phương pháp nội bộ (EHC-TP2-243) (Ref. AOAC 2015.01)	Phát hiện vết (<1.5)
22	VD855 VD (a) Cadmi (Cd)	mg/kg	AOAC 2015.01	Không phát hiện (LOD=0.007)
23	VD861 VD (a) Chì (Pb)	mg/kg	AOAC 2015.01	Không phát hiện (LOD=0.02)
24	VD856 VD (a) Arsen (As)	mg/kg	AOAC 2015.01	Không phát hiện (LOD=0.01)
25	VD857 VD (a) Thủy ngân (Hg)	mg/kg	AOAC 2015.01	Không phát hiện (LOD=0.004)
26	VD888 VD (a) Antimon (Sb)	mg/kg	Phương pháp nội bộ (EHC-TP2-243) (Ref. AOAC 2015.01)	Không phát hiện (LOD=0.02)
27	VD640 VD (a) Aflatoxin M1	$\mu\text{g}/\text{kg}$	ISO 14501:2007 mod	Không phát hiện (LOD=0.01)
28	VD572 VD Aldrin	mg/kg	AOAC 2007.01 mod	Không phát hiện (LOD=0.002)
29	VD572 VD Cyfluthrin	mg/kg	AOAC 2007.01 mod	Không phát hiện (LOD=0.01)
30	VD572 VD DDT	mg/kg	AOAC 2007.01 mod	Không phát hiện (LOD=0.005)
31	VD572 VD Dieldrin	mg/kg	AOAC 2007.01 mod	Không phát hiện (LOD=0.002)
32	VD572 VD Endosulfan (Tổng)	mg/kg	AOAC 2007.01 mod	Không phát hiện (LOD=0.003)
33	VD020 VD (a) Melamin	mg/kg	Phương pháp nội bộ (EHC-TP1-0124) (GC-MS)	Không phát hiện (LOD=0.05)
34	VD559 VD Benzylpeniciline	$\mu\text{g}/\text{kg}$	TCVN 8106 : 2009 (ISO/TS 26844 : 2006)	Không phát hiện (LOD=3)
35	VD559 VD Chlortetracycline	$\mu\text{g}/\text{kg}$	TCVN 8106 : 2009 (ISO/TS 26844 : 2006)	Không phát hiện (LOD=100)
36	VD559 VD Dihydro-streptomycin	$\mu\text{g}/\text{kg}$	TCVN 8106 : 2009 (ISO/TS 26844 : 2006)	Không phát hiện (LOD=70)
37	VD559 VD Gentamicin	$\mu\text{g}/\text{kg}$	TCVN 8106 : 2009 (ISO/TS 26844 : 2006)	Không phát hiện (LOD=20)

KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM

STT	CHỈ TIÊU THỬ NGHIỆM	ĐƠN VỊ	PHƯƠNG PHÁP THỬ	KẾT QUẢ
38	VD559 VD <i>Oxytetracycline</i>	µg/kg	TCVN 8106 : 2009 (ISO/TS 26844 : 2006)	Không phát hiện (LOD=100)
39	VD559 VD <i>Procaïn Benzylpeniciline</i>	µg/kg	TCVN 8106 : 2009 (ISO/TS 26844 : 2006)	Không phát hiện (LOD=3)
40	VD559 VD <i>Spiramycin</i>	µg/kg	TCVN 8106 : 2009 (ISO/TS 26844 : 2006)	Không phát hiện (LOD=200)
41	VD559 VD <i>Streptomycin</i>	µg/kg	TCVN 8106 : 2009 (ISO/TS 26844 : 2006)	Không phát hiện (LOD=70)
42	VD559 VD <i>Tetracycline</i>	µg/kg	TCVN 8106 : 2009 (ISO/TS 26844 : 2006)	Không phát hiện (LOD=100)
43	VDFRU VD (a) Fructose	g/100g	Ref. AOAC 977.20	Không phát hiện (LOD=0.2)
44	VDSAC VD (a) Sucrose	g/100g	Ref. AOAC 977.20	7.12

CHỨNG THỰC BẢN SAO ĐỒNG VỚI BẢN CHÍNH

LOD: Giới hạn phát hiện của phương pháp. Số chứng thư: 4463. Quyển số: 01/SCT/BS

Ngày: 16 tháng 6 năm 2020

Ký tên

Nguyễn Thị Phương Vi
Trưởng Phòng Dịch Vụ Phân Tích

PHO CHỦ TỊCH
Lý Văn Tông

Lý Hoàng Hải
Tổng Giám Đốc

Bản kết quả được xác nhận điện tử bởi Nguyễn Thị Phương Vi 29/11/2019

Ghi chú giải thích

Tất cả các thông tin trong bản kết quả này phải được sao chép đầy đủ; bản kết quả này chỉ có giá trị với mẫu thử do khách hàng cung cấp. Các kết quả phân tích được thu thập và trình bày theo những điều khoản chung về cung cấp dịch vụ, các thông tin này được cung cấp theo yêu cầu của quý khách. Trong trường hợp cần cung cấp một kết luận về tính phù hợp hay không phù hợp của kết quả, độ không đảm bảo đo của kết quả sẽ được cộng thêm hoặc trừ bớt để cho kết quả phân tích có thể được so sánh với các giới hạn quy định hoặc chuẩn mực. Việc này sẽ không áp dụng cho các quy chuẩn có sẵn độ không đảm bảo đo của riêng chúng. Mọi phép thử được nhận diện bằng một mã số nhận dạng bao gồm 5 chữ số, thông tin mô tả của các phép thử này sẽ được cung cấp khi quý khách có yêu cầu. Các phương pháp phân tích được xác định bởi 2 ký tự VD được thực hiện tại phòng thí nghiệm CÔNG TY TNHH EUROFINS SẮC KÝ HẢI ĐĂNG. (a) chú thích rằng các phép thử này được công nhận theo ISO/IEC 17025:2017 VILAS 238, (f) chú thích rằng các phép thử này được công nhận theo Chứng Nhận CSKN về An Toàn Thực Phẩm-Bộ Y Tế

Số: 20/2021/CV- Interbos
(V/v: Bổ sung nhãn hộp bao ngoài Body pack
cho sản phẩm Váng sữa)

Hung Yên, ngày 25 tháng 12 năm 2021

Kính gửi: CHI CỤC AN TOÀN VỆ SINH THỰC PHẨM TỈNH HUNG YÊN

Công ty cổ phần thực phẩm và đồ uống Quốc tế có trụ sở chính tại Cụm CN Sạch, xã Tân Tiến, huyện Văn Giang, tỉnh Hưng Yên, Giấy phép kinh doanh số 0900276586 do Sở KHĐT tỉnh Hưng Yên cấp thay đổi lần 6 ngày 11/04/2019, với ngành nghề kinh doanh chính là: Chế biến sữa và các sản phẩm từ sữa.

Trong năm 2020, Chúng tôi có gửi các bản Tự công bố 02 sản phẩm Váng sữa tới Chi cục và đã được Chi cục tiếp nhận, cụ thể như sau:

1. Váng sữa hương hạt dẻ Höff vào ngày 16 tháng 06 năm 2020.
2. Váng sữa hương vani Höff vào ngày 16 tháng 10 năm 2020.

Sau khi phân phối sản phẩm tại thị trường, với mong muốn mang tới sự trải nghiệm tiện lợi nhất cho người tiêu dùng trong quá trình sử dụng, Chúng tôi xin phép:

- Bổ sung thêm nhãn hộp bao ngoài body pack cho 02 sản phẩm Váng sữa hương hạt dẻ Höff và Váng sữa hương vani Höff. (Nhãn hộp bao ngoài body pack cụ thể của từng sản phẩm chúng tôi gửi kèm cùng với công văn này).

- Nhãn hộp bên trong sản phẩm không thay đổi so với bản Tự công bố.

Chúng tôi xin cam kết chất lượng sản phẩm không có sự thay đổi. Do đó, bằng Công văn này kính đề nghị Quý Chi Cục xem xét để chúng tôi được bổ sung thêm nhãn hộp bao ngoài body pack cho các sản phẩm như trên.

Trân trọng!

CÔNG TY CỔ PHẦN THỰC PHẨM VÀ ĐỒ UỐNG QUỐC TẾ



CHỦ TỊCH HĐQT
Nguyễn Lưu Mai

Nơi nhận:

- Như kính gửi
- Lưu phòng HC-NS

